

DE

Sicherheitshinweise – Angelkescher & Landungshilfen

- **Bestimmungsgemäße Verwendung:** Kescher und Landungshilfen ausschließlich zum Landen von Fischen verwenden.
- **Bruchgefahr der Kescherstange:** Kescherstangen nicht horizontal oder seitlich unter Last anheben.
Fisch im Kescher möglichst vertikal anheben – sonst besteht Bruch- und Verletzungsgefahr.
- **Belastungsgrenzen beachten:** Kescher nicht überlasten. Maximale Traglast beachten (falls angegeben).
- **Quetsch- & Klemmgefahr:** Teleskopstangen, Schraub- und Klappmechanismen können Finger einklemmen.
- **Scharfe Teile:** Gaffs, Haken oder Greifmechanismen können schwere Verletzungen verursachen.
- **Kein Spielzeug:** Nicht für Kinder geeignet.
- **Sicher lagern & transportieren:** Kescher zusammengeklappt und ohne Spannung lagern. Scharfe Teile abdecken.
- **Umwelthinweis & Tierwohl:** Schonend mit Fisch und Gerät umgehen. Defekte Produkte fachgerecht entsorgen.

EN

Safety Instructions – Landing Nets & Landing Tools

- **Intended use:** Landing nets and landing tools are intended exclusively for landing fish.
- **Risk of breakage of net handle:** Do not lift the landing net horizontally or sideways under load.
Lift fish vertically and close to the net head to avoid breakage and injury.
- **Load limits:** Do not overload landing nets.
- **Pinching hazard:** Telescopic, folding, or screw mechanisms may pinch fingers.
- **Sharp parts:** Gaffs, hooks, or gripping mechanisms may cause serious injury.
- **Not a toy:** Not suitable for children.
- **Safe storage & transport:** Store folded and without tension. Cover sharp parts.
- **Environmental & animal welfare notice:** Handle fish and equipment carefully. Dispose of defective products properly.

CZ

Bezpečnostní pokyny – Podběráky a podběráky

- **Zamýšlené použití:** Podběráky a podběráky jsou určeny výhradně k vytahování ryb.
- **Nebezpečí zlomení rukojeti podběráku:** Nezvedejte podběrák vodorovně ani do strany pod zátěží.
Zvedejte ryby svisle a blízko hlavy podběráku, abyste předešli jeho zlomení a zranění.
- **Meze zatížení:** Nepřetěžujte podběráky.
- **Nebezpečí skřípnutí:** Teleskopické, skládací nebo šroubovací mechanismy mohou skřípnout prsty.
- **Ostré části:** Háky, háčky nebo uchopovací mechanismy mohou způsobit vážná zranění.
- **Není to hračka:** Nevhodné pro děti.
- **Bezpečné skladování a přeprava:** Skladujte složené a bez napnutí. Zakryjte ostré části.
- **Upozornění na ochranu životního prostředí a zvířat:** S rybami a vybavením zacházejte opatrně. Vadné výrobky řádně zlikvidujte.

FR

Consignes de sécurité – Épuisettes et outils de pêche

- **Utilisation prévue:** Les épuisettes et les outils de pêche sont exclusivement destinés à la capture du poisson.
- **Risque de casse du manche:** Ne pas soulever l'épuisette horizontalement ou latéralement sous charge. Soulever le poisson verticalement et près de la tête de l'épuisette pour éviter toute casse et blessure.
- **Limites de charge:** Ne pas surcharger les épuisettes.
- **Risque de pincement:** Les mécanismes télescopiques, pliables ou à vis peuvent pincer les doigts.
- **Parties tranchantes:** Les manches, les crochets ou les mécanismes de préhension peuvent causer des blessures graves.
- **Ceci n'est pas un jouet:** Ne convient pas aux enfants.
- **Rangement et transport en toute sécurité:** Ranger plié et sans tension. Couvrir les parties tranchantes.
- **Avis relatif à l'environnement et au bien-être animal:** Manipuler le poisson et le matériel avec précaution. Éliminer les produits défectueux conformément à la réglementation.

HU

Biztonsági tájékoztató – Merítőhálók és halkiemelő eszközök

- **Céltartó felhasználás:** Merítőhálók és halkiemelő eszközök kizárólag halak merítésére szolgálnak.
- **A merítőnyél törése:** Ne emelje a merítőt vízszintesen vagy oldalirányban terhelés alatt. A halat mindig függőlegesen, a háló feje közelében fogva emelje, hogy elkerülje a nyél törését.
- **Terhelési határ:** Ne terhelje túl a merítőt.
- **Sérülés veszélye:** Teleszkópos, összecuskható vagy csavaros illesztések becsíphetik az ujját.
- **Éles részek:** A kampók vagy fogómechanizmusok súlyos sérüléseket okozhatnak.
- **Nem játékszer:** Tartsa gyermekektől elzárva.
- **Biztonságos tárolás és szállítás:** Tárolja összecuskva és nem megfeszítve. Takarja le az éles részeket.
- **Környezeti és állatvédelmi figyelmeztetés:** Bánjon a halakkal és a felszereléssel kíméletesen. Hibás termék esetén gondoskodjon arról, hogy megfelelő helyre kerüljön a hulladék.

PL

Instrukcje bezpieczeństwa – Podbieraki i narzędzia do podbierania ryb

- **Przeznaczenie:** Siatki, podbieraki i narzędzia do podbierania są przeznaczone wyłącznie do łowienia ryb.
- **Ryzyko zerwania uchwytu siatki:** Nie podnoś siatek poziomo ani na bok pod dużym obciążeniem. Podnoś ryby pionowo i blisko głowicy sieci, aby uniknąć złamania podbieraka i ewentualnej kontuzji.
- **Limity obciążenia:** Nie przeciążaj koszy podbieraka.
- **Zagrożenie zaciskania:** Mechanizmy teleskopowe, składane lub śrubowe mogą przyszczypnąć palce.
- **Ostre części:** Uchwyty, zapinki lub mechanizmy zapięć mogą powodować poważne obrażenia.
- **To nie jest zabawka:** Nie nadaje się do użytku dla dzieci.
- **Bezpieczne przechowywanie i transport:** Przechowywać luźno złożone, bez naprężenia. Zabezpiecz odpowiednio ostre części.
- **Powiadomienie o ochronie środowiska i dobrostanie zwierząt:** Obchodź się z rybami i sprzętem wędkarskim ostrożnie. Prawidłowo utylizuj wadliwe produkty.